36035 Fulda, Germany Telefax 49 661 6003-9695 e-mail: JUMO_de@e-mail.com

ООО «Фирма ЮМО» 121019 Москва, а/я 205 т. (495) 961-32-44, ф. 911-01-86 199034, Санкт-Петербург, 13 линия Васильевского острова, 14 т/ф. (812) 718-36-30, ф. (812) 327-19-00 office@jumo.spb.ru



MESS- OND RECEITED MIKE

Типовой лист 90.7031 стр. 1/6

Измерительные преобразователи относительной влажности (с гигрометрическими полимерными волокнами) и температуры

- Измерение относительной влажности воздуха и температуры
- Для монтажа внутри и вне помещений, канальное исполнение
- Выходной сигнал в виде аналогового сигнала (ток, напряжения) или с резистивным выходом по температуре
- Для постоянного использования при высокой относительной влажности до 100% (канальное исполнение)
- Отсутствие необходимости источника питания для исполнений с резистивным выходом
- Чувствительный элемент не нуждается в обслуживании (без регенерации)

Измерительные преобразователи влажности серии 907031 для измерения влажности воздуха используют гигроскопические свойства специальных полимерных волокон. Чувствительный элемент из полимерного волокна способен абсорбировать влагу. Внешнее проявление этого процесса, которое можно измерить — это изменение длины. Прецизионный механизм регистрирует зависимое от влажности изменение длины и преобразует его в механическое перемещение ползунка потенциометра. Линеаризованный (мостовой схемой) резистивный сигнал подается на выходные клеммы преобразователя.

Значения резистивного выходного сигнала влажности лежат в диапазоне от 100 Ом до 138,5 Ом, что является аналогом градуировочной характеристики термометра сопротивления Pt100. Это позволяет подключать преобразователь влажности к стандартным измерительным приборам, регуляторам, самописцам для обработки измеряемого сигнала, первоначально предназначавшимся для регистрации и измерения температуры.

Другие исполнения прибора с отличной от стандартной выходной резистивной характеристикой, с нормализованным выходным сигналом по току или напряжению, а также с дополнительным каналом измерения температуры дополняют производственную линейку.

Измерительные преобразователи влажности подходят как для применения в системах вентиляции и кондиционирования, так и для применения в промышленности. Особенное преимущество преобразователей этой серии в том, что чувствительный элемент устойчив к воздействию воды, что позволяет применять прибор в условиях высокой влажности вплоть до уровня насыщения. При нормальных атмосферных условиях чувствительный элемент практически не требует обслуживания. Любые загрязнения, являющиеся результатом нахождения элемента в насыщенной пылью среде, могут быть смыты водой. Рабочий диапазон чувствительного элемента 30-100% гН при допустимой температуре окружающей среды -40...+80 °C. Версия прибора с резистивным выходом дает дополнительные преимущества, связанные с отсутствием необходимости подачи питания на прибор.

Основными областями применения являются вентиляция и кондиционирование, задачи увлажнения и осушения, применение в фрукто- и овоще- хранилищах.



Канальное исполнение



Исполнение для помещений

Технические характеристики

Канал влажности

Чувствительный элемент Диапазон измерения/ рабочий диапазон относительной влажности

относительной влажности Точность измерения влажности

Влияние температуры Среда Допустимая скорость потока воздуха

Выход по каналу влажности

Время отклика

(резистивный)

Полимерная гигрочувствительная нить 0/30 100% rH

 \pm 2,5% rH при значениях влажности свыше 40 % rH

с допустимым отклонением характеристики при значениях менее 40% rH

TK=0.1%rH/°C (относительно 20°C и 50% rH) менее 0,05% rH/K (при значении влажности 45% rH)

Воздух, при нормальном атмосферном давлении, без агрессивных паров Канальное исполнение: 8 м/с максимально (15 м/с с защитой от ветра)

Исполнение для помещений: 15 м/с максимально На уровне 50%: 1,5 мин. (при скорости потока V=2m/c)

Время стабилизации: 30...40 мин (при скорости потока V=2m/c)

0...100 Ом, линейная характеристика, 2 проводная цепь
 0...200 Ом, линейная характеристика, 2 проводная цепь
 0...1000 Ом, линейная характеристика, 2 проводная цепь

100...138,5 Ом, линейная характеристика, 2 проводная цепь, градуировочная

характеристика канала влажности аналогична градуировочной характеристике термометра

сопротивления Pt100 я нагрузка 1 Вт

42 B

Допустимая нагрузка Макс. напряжение

09.06

Сопротивление изоляции 10 Мом

Выход по каналу влажности 0...20 мА (4 проводная схема) 4...20 мА (2 проводная схема) 0...10 В (3/4 проводная схема)

Канал температуры

Чувствительный элемент Сенсор Pt 100 по DIN EN 60 751

Диапазоны измерения Канальное исполнение пассивный выход: -40...+80 °C (следите за допустимой температурой

окружающей среды)

Канальное исполнение активный выход: -30...+100 °С (следите за допустимой температурой

окружающей среды)

Исполнение для помещений: 0...+60 °C

Точность измерения температуры $\pm\,0.5^{\circ}$ С Выходной сигнал (пассивный) $\pm\,0.5^{\circ}$ С

Измерительный ток 1 мА (рекомендованный)
Выходной сигнал (активный) 0...20 мА (4 проводная схема)
4...20 мА (2 проводная схема)
0...10 В (3/4 проводная схема)

Электрические характеристики для исполнения с активным выходом

Напряжение питания 15...30 В постоянного тока

24 В переменного тока (для исполнения с выходным сигналом 0...10 В)

Нагрузка Максимум 500 Ом для выхода по току

Минимум 10 кОм для выхода по напряжению

Потребляемая мощность 5 мА на измерительный канал, 10 мА для исполнения с питанием по переменному току

Нелинейность Менее 0,5% для выхода по температуре

Выходной сигнал 0...20 мА, 4...20 мА, 0...10 В

Электромагнитная совместимость по EN 61326

Конструктивные характеристики

Корпус Канальное исполнение: ABS пластмасса с сенсором в корпусе из нерж. стали

Исполнение для помещений: ABS пластмасса Кабельный ввод Канальное исполнение: сальниковый ввод M20x1,5

Исполнение для помещений: через отверстие в корпусе

Клеммная колодка Под провод 0,5 мм²

Степень защиты Канальное исполнение: IP64 Исполнение для помещений: IP20

Допустимая температура Канальное исполнение: -20°С+60°С около корпуса, -40...+80 °С около сенсора

окружающей среды Исполнение для помещений: 0°С ...+60°С

Рабочее положение Защитная трубка датчика вертикально вниз или горизонтально, монтаж непосредственно

через отверстия в корпусе или через монтажный фланец. В комнатного исполнения

вентиляционные отверстия должны находиться предпочтительно под положительным углом

по отношению к потоку воздуха. Канальное исполнение: около 400 г Исполнение для помещений: около 200 г

Общие сведения по применению преобразователя

Сенсор влажности

Macca

Гигрометрический сенсор не требует обслуживания в нормальном чистом воздухе. Коррозионная среда, среда, содержащая растворители может приводить к нарушению работы сенсора (в зависимости от типа и концентрации). Как и в случае с практически всеми сенсорами влажности, любые отложения, которые могут формировать водоотталкивающую пленку на поверхности сенсора, способны вывести его из строя (например, смолосодержащие аэрозоли, краски, дезинфицирующие вещества)

Избегайте попадания солнечного света.

Исполнение для помещений

Очистка и подстройка сенсора может производиться только на заводе.

Канальное исполнение

Специальный чувствительный элемент устойчив к воде и может быть очищен водой. Не используйте сильные растворители. При использовании мягкого моющего средства основательно промойте чувствительный элемент водой. Промывайте только трубку с чувствительным элементом. Не промывайте голову корпуса.

Калибровка

Специальная подготовка сенсора позволяет сохранять длительную временную стабильность чувствительного элемента. Регенерация, известная по применению волосяного чувствительного элемента, не требуется.

Преобразователи откалиброваны на заводе при 23 °C и 50% относительной влажности. Калибровка может быть проверена (только для канальной версии) с использованием специальных наборов, поставляемых в качестве аксессуаров. Кроме того, преобразователь будет отображать 100% гН, если сенсор погрузить в обычную воду. Если возникла необходимость в подстройке калибровки, она может быть сделана аккуратным поворачиванием построечного винта на конце защитной трубки.

Сушка

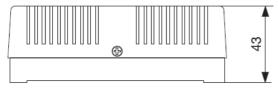
После промывки чувствительный элемент не требует сушки воздухом, как того требует, например, сенсор из конского волоса.

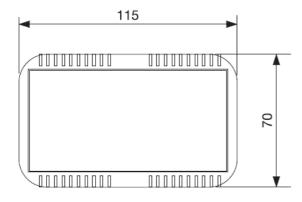
Предупреждение

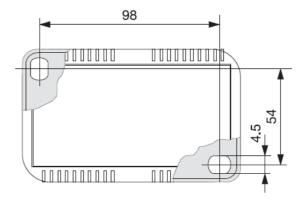
Любые действия с внутренними элементами преобразователя приводят к потере гарантии.

Габаритно-присоединительные размеры

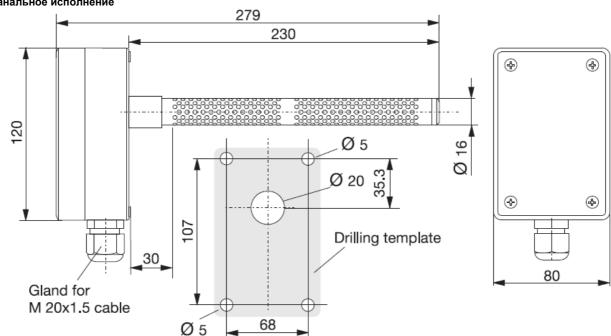
Исполнение для помещений





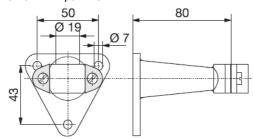


Канальное исполнение

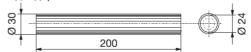


Аксессуары

Монтажный кронштейн



Защитная трубка для монтажа вне помещений (защита от солнца и дождя)



Защитная трубка для комнатного исполнения (защита от ветра)



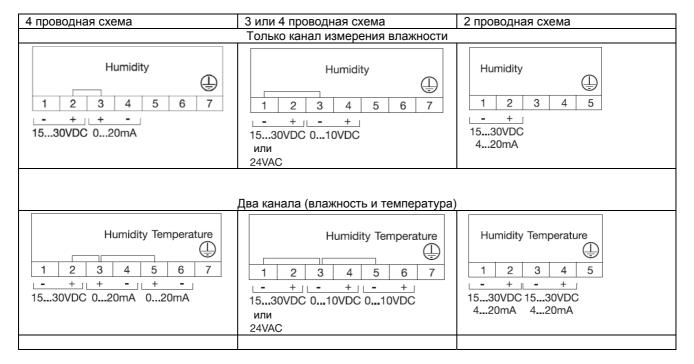
Схемы подключений

Схема подключения для пассивного преобразователя с резистивным выходом

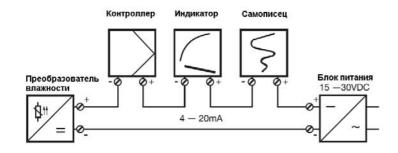


Схема подключения для активного преобразователя, напряжение питания 15-30 В постоянного тока (24 В переменного тока для выходного сигнала 0...10 В)

Замечания по электромагнитной совместимости: используйте экранированный сигнальный кабель и заземление экрана.



Блок-схема двухпроводного подключения



Код заказа (описание типа)

(1) Основное	исполнение
1/1	DA A O DI A TO EL I I I	แห้ แบบบุบบารรถ

				(1) Основное исполнение
			907031/10	Измерительный преобразователь относительной влажности и температуры,
				комнатное исполнение (резистивный выход)
			007004/00	Измерительный преобразователь относительной влажности и температуры,
			907031/20	канальное исполнение (резистивный выход)

			907031/30	Измерительный преобразователь относительной влажности и температуры,
				комнатное исполнение (активный выход)
				(2) Гигро и гигро-термопреобразователь
Κ	Х	X	1	Только влажность
x	х	Х	2 3	Влажность и температура Влажность и температура (резистивный сигнал)
`	^		3	Блажность и температура (резистивный сигнал)
				(3) Диапазоны измерения ¹
			09	0100% rH, -20+40 °C
		х	21	0100% rH, -30+60 °C
	х		15	0100% rH, -40+80 °C
х			32	0100% rH, 0+60 °C
		х	36	0100% rH, 0+100 °C
х	х	х	99	По запросу
,	v		016	(4) Выходные сигналы (канал влажности, канал температуры)
X	X		016 017	 100 Ом (2-проводный выход, линейная характеристика)/Рt100 (резистивный) 200 Ом (2-проводный выход, линейная характеристика)/Рt100 (резистивный)
X X	X		017	0200 Ом (2-проводный выход, линейная характеристика)/Pt100 (резистивный)
			019	100138,5 Ом (2-проводный выход, линейная характеристика)/Pt100 (резистивный)
X	Х	V	005	100 136,3 Ом (2-проводный выход, линейная характеристика)/Рт 100 (резистивный 420 мА / 420 мА
		X	003	020 MA / 020 MA
		X	065	020 мA / 020 мA 010 B / 010 В постоянного тока
x	х	x	999	Спец. исполнение (По запросу)
x	х		000	(5) Дополнения ² нет
`	^		000	
ı		1 1	I	

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Код заказа					
Пример	907031/10 -	1-	15-	016 -	/000 ¹

¹⁾ Указывайте коды типовых дополнений через запятую один за другим.

Исполнения, доступные со склада завода в Германии

(1)		(2)		(3)	_	(4)		(5)	Sales No.
	-		-		-		/		
907031/10	_	1	-	32	-	021	/	000	90/90590502
907031/10	-	3	-	32	-	021	/	000	90/90590507
907031/20	-	1	-	15	-	021	/	000	90/90590512
907031/20	-	3	-	15	-	021	/	000	90/90590517
907031/30	-	1	-	21	-	005	/	000	90/90590541
907031/30	_	2	-	21	_	005	/	000	90/90590544

Дополнительные принадлежности:

Солнце- и дождезащитная трубка	00321186		
Ветрозащитная трубка	00323439		
PTFE трубчатый фильтр	00491789		
Кронштейн 606710/73-00-00-000-00/000	60171300		
Фланец 606710/72-00-00-000-00/000	60177200		